

SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

The Holy Family of
Jesus, Mary, and Joseph
December 30, 2018

WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Flores, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)

(except legal holidays / excepto días festivos)

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

www.sacredheartla.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

sacredheartled@att.net

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



LINCOLN HEIGHTS, CA



CELEBRATE NEW YEAR'S EVE & NEW YEAR'S DAY MASS



CELEBRAR LA MISA DE VÍSPERA DEL AÑO NUEVO Y EL AÑO NUEVO

NEW YEAR'S EVE MASS / *VISPERA DEL AÑO NUEVO:*

MONDAY, DECEMBER 31, 2018

LUNES 31 DE DICIEMBRE DE 2018

SPANISH / ESPAÑOL - 8:30 A.M.



NEW YEAR'S DAY MASS / *MISA DE AÑO NUEVO:*

TUESDAY, JANUARY 1, 2019

MARTES 1 DE ENERO DE 2019

BILINGUAL / BILINGÜE - 10:00 A.M.

DEAR PARISHIONERS,

On behalf of the Priests, and Staff of our parish, we wish to express our gratitude and appreciation to everyone who helped make the Advent Season, Our Lady of Guadalupe, Las Posadas, and Christmas celebrations wonderful. Have a blessed and fulfilled 2019 facing all the challenges that the year ahead will bring in confident hope because of our trust in the Saviour of the World, born of Mary the Mother of God whose feast we celebrate on Tuesday, January 1, 2019.

QUERIDOS FELIGRESES,

En nombre de los sacerdotes y el personal de nuestra parroquia, deseamos expresar nuestra gratitud y aprecio a todos los que ayudaron a hacer que la temporada de Adviento, la Virgen de Guadalupe, Las Posadas y las celebraciones de Navidad sean maravillosas. Disfrute de un bendito y cumplido 2019 que enfrenta todos los desafíos que el año venidero traerá con esperanza confiada gracias a nuestra confianza en el Salvador del mundo, nacido de María la Madre de Dios, cuya fiesta celebramos el martes 1 de enero de 2019.

HOLY FAMILY PRAYER



O God, who were pleased to give us the shining example of the Holy Family, graciously grant that we may imitate

them in practicing the virtues of family life and in the bonds of charity, and so, in the joy of your house, delight one day in eternal rewards. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

ORACIÓN DE LA SAGRADA FAMILIA

O Dios, que se complaciste en darnos el brillo ejemplo de la Sagrada Familia, concédenos la gracia que podemos imitarlos en la práctica de las virtudes de la vida familiar y en los lazos de caridad, y así, podamos nosotros un día disfrutar de la alegría de tu casa y de las recompensas eternas. Te lo pedimos por Nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amen.

ENGLISH ADULT CONFIRMATION CLASSES:

Classes begin Friday, January 4th. We are offering classes for adults who are 18 years of age or older who wish to receive the Sacrament of Confirmation. You must be Baptized and have received your First Holy Communion. Please bring your Baptismal and First Communion certificate.

The classes will meet on Friday evenings from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. in the Office of Religious Education. If you are interested in receiving the Sacrament of Confirmation and begin your faith journey, please come to the Office of Religious Education and pick up a registration form.

Thank you.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, DECEMBER 29 TO FRIDAY, JANUARY 4, 2019
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 29 DE DICIEMBRE HASTA EL VIERNES, 4 DE ENERO DE 2019

SATURDAY / SÁBADO – DECEMBER 29

- 8:00 a.m. Victoria Gonzales (sick), Isael Luna-Díaz+
- 5:30 p.m. Victoria Gonzales (sick), Isael Luna-Díaz+

SUNDAY / DOMINGO – DECEMBER 30

- 7:00 a.m. Isael Luna-Díaz+
- 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Adolfo Preciado+, María Morales Preciado+, Rudy Sanchez (Cumpleaños), Rodolfo y Catia Sanchez (Aniversario de Bodas), Isael Luna-Díaz+
- 10:00 a.m. Victoria Gonzales (sick)
- 11:30 a.m. Antonio+ y Carmen Cervantes+, Eugenio Torres Sandoval+, Isael Luna-Díaz+, Raquel Campos (Salud)
- 1:00 p.m. Eduardo Ortega (Int), Familia Márquez (int)

MONDAY / LUNES – DECEMBER 31

- 8:30 a.m. Isael Luna-Díaz+
- 7:00 p.m. NO MASS

TUESDAY / MARTES – JANUARY 1

- 8:30 a.m. Isael Luna-Díaz+

WEDNESDAY / MIERCOLES – JANUARY 2

- 8:30 a.m. Isael Luna-Díaz+

THURSDAY / JUEVES – JANUARY 3

- 8:30 a.m. Isael Luna-Díaz+, Alejandra Reyes Juárez+, Manuel Lopez Beltrán+, Antonio Lara+ (Cumpleaños)

FRIDAY / VIERNES – JANUARY 4

- 8:30 a.m. Isael Luna-Díaz+, Anselmo Paredez+, Maria Ruiz+, John Amador+, Martha Chaires+

**CHRISTIAN STEWARDSHIP / MAYORDOMÍA CRISTIANA
 DECEMBER 23 / 23 DE DICIEMBRE**

PLATE: \$1,953.20
 ENVELOPES: \$2,651.00
 TOTAL COLLECTION: \$4,604.20

THANK YOU!
 ¡GRACIAS!

SECOND COLLECTION / SEGUNDA COLLECTA:
 \$1,431.00 - RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS / FONDO DE
 RETIRO PARA RELIGIOSOS

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y
 OBSERVANCIAS ESPECIALES:**

- Sunday / Domingo:** The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph
- Monday / Lunes:** Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord; St. Sylvester I: New Year's Eve
- Tuesday / Martes:** The Octave of the Nativity of the Lord; Mary, the Holy Mother of God; World Day of Prayer for Peace; New Year's Day
- Wednesday / Miércoles:** Ss. Basil the Great and Gregory Nazianzen
- Thursday / Jueves:** The Most Holy Name of Jesus
- Friday / Viernes:** St. Elizabeth Ann Seton; First Friday
- Saturday / Sábado:** St. John Neumann; First Saturday

DID YOU KNOW?

Always keep your blind spots in mind

Each week, more than 50 children are killed or injured when a driver backs up the car. In an overwhelming number of those cases, a parent, relative, or close friend is behind the wheel. It's devastating to think that a simple action could cause such harm to your child, but it happens far too frequently. Be aware of your 'blind spots' when you're behind the wheel — those areas you know are there, but can't see clearly from your mirrors. Check out what's happening around your vehicle before you get in. Make sure you know where your children are before you start your car. For a copy of the complete VIRTUS® article, "A Preventable Accident," visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

¿SABÍA USTED?

Siempre tenga en cuenta sus puntos ciegos

Cada semana, más de 50 niños son asesinados o resultan heridos cuando un conductor retrocede en su automóvil. En un número abrumador de esos casos, un padre de familia, pariente o amigo cercano está detrás del volante. Es devastador pensar que una acción tan sencilla podría causar tanto daño a su hijo/a, pero sucede con demasiada frecuencia. Sea consciente de sus "puntos ciegos" cuando esté detrás del volante, esas áreas que se sabe que están ahí pero uno no puede ver claramente desde sus espejos retrovisores. Verifique lo que está sucediendo alrededor de su vehículo antes de subirse al mismo. Asegúrese de saber dónde están sus hijos antes de encender su automóvil. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS®, "A Preventable Accident" (Un accidente prevenible), visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.